

# CHIUCHE-ZYT

September – Oktober

Reformierte Kirchgemeinde Trachselwald



## **E Guess us em Studieuurloub – oder – Wie us Chideli Chnüdere worde si.**

Damit mir Grücht chöi us em Wääg ruume, wo mir zuetreit worde si: Ig ha my Studienurloub weder in Afrika no auf irgendeine Pilgerwäg, sondern vom Pfarrhus in Trachselwald us verbracht. Gstartet bin ig im Juni mit es paar interessanten und lehrryche Kursmodul zu myre CAS-Usbildig in Altersseelsorg für Heim und Gmeind. Hüfig erläben ig i Wyterbildige, dass mir vieli nöiji Impulse berchöme, wo mir gärn i d Arbeit möchte ybringe. Ig nime mir hüffe Sache vor, oft fählt de aber im Alltag d Musse und d Rueh, die gewonnen Impulse ou wirklich chönne umsetze. Zum Glück han ig die vergangene Wuchene dervo chönne profitiere, d Arbeit im Pfarramt i d Verantwortig vom ene erfahrene und kompetänte Vertreter z delegiere. Theo, Dir uf däm Wäg e schöne Dank! Das het mir Glägenheit botte, Erchenntnis und Ydrück us der Kursarbeit z vertöife. Schriftlechi Leischtignachwyse, wo ou e Bestandteil vo der Usbildig darstelle, hei mir ghulfe, bestimmti Teile vo myre Arbeit kritisch z reflektieren und derdür ou e brueflechi Standortbestimmig vorznäh. I bi gspannt, wie sich das uf myni Arbeit nach em Urloub wird uswürke. Ke Angscht, ig füele mi nid grad wie ne umgchehrte Häntsche, aber gwüssi Sache hei sich scho akzentuiert.

Derzwüsche gniessen ig ou ganz bewusst ruhigi Tage und vor allem die milde Summerabete i üsem Garte. Bym Ynachte uf der Gartestäge hocke, der betörend süess Duft vom Geissblatt yschnuufe und stuune, was da aues a grosse und chlyne Nachtfalter die Pflanze bsuecht und chunnt vom Nektar cho schnouse. Es isch e Gnuss, sich einisch ganz bewusst Arbeite z widme, wo mir üüs süsch aube d Zyt derfür chly hei müesse erstähle. Derby het ds Gartejahr by üüs alles andere als erfreilech agfange, wiu Psalm 147, 17 yträten ist. Was in Psalm 147,6a über Mönsche beschrieben isch, hei mir by üsne Pflanze versuecht azwände,



und was wir chuume hei gwagt z hoffe: Psalm 147,14b isch trotz allem no mögliche worde, und us Chideli si schlüssändlech Chnüdere worde!



Wo d Tröcheni ds Wachstum vo üsne Gartekulture zruggbunde het, isch wunderbarerwys Psalm 147,8 gscheh! Was da wohl i Psalm 147 so alles steit?  
 Ig ha d Zyt vo mym Studienurloub sowohl us der Warte vom Studium wie ou us der Warte vom Urloub als sehr herusfordernd aber vor allem ou sehr gwinnbringend erläbt. Über alles gseh chan ig nid anders, als der Empfählig vom Psalmdichter nachecho und: Psalm 147,7!  
 Härzlechi Grüess Peter Schwab, Pfr.

## GOTTESDIENSTE

### SEPTEMBER 2022

<b>Sonntag, 4. September</b> 9.30 Uhr	Chramershus <b>Gottesdienst</b> Pfr. T. Leuenberger Kollekte: «Sunntigskafi»
Auslandschweizerpastoration	
<b>Sonntag, 11. September</b> 9.30 Uhr	Kirche <b>Fyre mit de Chlyne</b> Pfr. P. Schwab Kollekte: Chindernetz Kanton Bern
<b>Sonntag, 18. September</b> 9.30 Uhr <b>Bettag</b>	Kirche <b>Abendmahlsgottesdienst</b> , Pfr. P. Schwab, Musikgesellschaft Grünenmatt Sammelkollekte der Ref. Kirchen BE-JU-SO
<b>Sonntag, 25. September</b> 9.30 Uhr	Kirche <b>Gottesdienst</b> Pfr. P. Schwab Kollekte: Stiftung Familienhilfe
Bern	

### OKTOBER 2022

<b>Sonntag, 2. Oktober</b> 9.30 Uhr	Chramershus <b>Gottesdienst</b> Pfr. Hp. Stoll Kollekte: Entlastungsdienst «Sunntigskafi»
<b>Sonntag, 16. Oktober</b> 9.30 Uhr	Kirche <b>Gottesdienst</b> Hansruedi Schenk, Prädikant Kollekte: HEKS
<b>Sonntag, 23. Oktober</b> 9.30 Uhr <b>Beginn</b>	Kirche <b>Gottesdienst zum Erntedank und KUW-</b> Pfr. P. Schwab Kollekte: Mission 21 Anschliessend Apero
<b>Sonntag, 30. Oktober</b> 9.30 Uhr	Kirche Röthenbach <b>Bezirksfest 2021</b> (s. Veranstaltungshinweis)

### PFARRAMT

Ferien vom 1. – 10. September, Bereitschaft: Pfr. S. Bieri, 079 555 21 60.  
 sowie 1. bis 16. Oktober, Bereitschaft Pfr. A. Urwyler, 031 971 06 44



### BEZIRKSSYNODEFEST 2022

Für **Sonntag, 30. Oktober** lädt die Kirchgemeinde Röthenbach zum Bezirkssynode-Fest ein. Zu diesem Anlass sind alle Gemeinden aus dem Kirchlichen Bezirk Oberemmental ganz herzlich eingeladen!  
 Über den detaillierten Verlauf des Festes werden wir zu gegebener Zeit im Kirchenzettel des Anzeigers informieren. Es würde uns freuen, wenn wir mit einer stattlichen Delegation an diesem Volkskirchenfest teilnehmen können.

## GOTTESDIENST ZUM ERNTEDANK

Wie üblich feiern wir auch dieses Jahr am ersten Sonntag nach den Herbstferien den Gottesdienst zum Erntedank und KUW-Beginn. Er findet statt:

**Sonntag, 23. Oktober, um 9.30 Uhr in der Kirche Trachselwald.**

An diesem Sonntag werden sich die Drittklässler auf einen hoffentlich spannenden und abwechslungsreichen KUW-Weg machen. Die versendeten Anmeldeformulare können zum Apéro nach dem Gottesdienst abgegeben werden.

Bitte an alle Drittklässler: Bringt ein lustiges Familienbild zum Thema Geschenk mit!

Zu den Neueinsteigern laden wir wie immer auch die aktuellen sowie alle zukünftigen und ehemaligen „KUWler“ und deren Verwandte ganz herzlich ein, damit wir die neuen „Ungerwysiger“ in einer erfreulich grossen Gemeinde willkommen heissen dürfen. Musikalisch wird diese Feier von unserem Organisten Rodolfo Peña mitgestaltet.



## SENIOREN

### Turnen fit und zwäg

Jeweils montags, 26. September und 24. Oktober, 15.45 Uhr in der Turnhalle der MZA.

### Andachten im Seniorenheim Häntsche

Jeweils Freitag, 10.00 Uhr

### Mittagstisch

**Mittwoch, 21. September und 19. Oktober, 12.00 Uhr** Gasthof Chrummyholzbad

## OFFENER GESPRÄCHSKREIS

**Mittwoch, 21. September und 19. Oktober, 20.15 bis 21.30 Uhr** im Pfarrzimmer der MZA. Wir entscheiden uns in der Gruppe mit welchem biblischen Buch wir die Treffen gestalten werden.

## ZÄME SY

**Mittwoch, 14. September und 12. Oktober, 13.30 Uhr** in der MZA.

Wird eine Fahrmöglichkeit gebraucht, oder sind Fragen? Meldet euch ohne Zögern bei Anita Meister 079 922 41 95 oder bei Gisela Staub 078 879 67 23.

Das Team Zäme sy freut sich auf Jedes das mitmacht.

## KUW

Bitte beachtet den Hinweis über den Gottesdienst zum Erntedank. Alle weiteren Informationen und die Daten zur Jahresplanung werden wir vor den Herbstferien in einem Brief an alle Unterweisungskinder zukommen lassen. Wir freuen uns auf viele neue, lebendige und spannende Begegnungen mit den Kindern und deren Angehörigen.



## KIRCHLICHE GEMEINDECHRONIK

### Taufen

- 1. Mai** Leon Berger, Diessbach b. Büren  
**7. Mai** Dinah Alice Gysel, Mistebüel  
Sarah Schwander, Aesch  
**22. Mai** Yano Elio Lanz, Sumiswald  
**29. Mai** Niilo Julian Kron, Kerns  
Florian Schüpbach, Schwand  
Ivy Aeris Kron, Ober-Rotebüel

### Trauungen

- 21. Mai** Gian Mario und Sonja Bürgler-Steurer  
Parkstrasse 2, 3052 Zollikofen  
**16. Juli** Michael und Verena Scheidegger-Röthlisberger  
Dorf

### Bestattung

- 21. Juli** Greti Probst-Gerber, Jg. 1928  
Ehemals Chramershus, mit Aufenthalt im  
Burgerheim Thun, bestattet in Muri b. Bern



«Die Gunst des Königs ist wie Tau, der das Gras erfrischt.» Sprichwörter 19,12

## Ich gebe dir - Yo te daré

aus den Pyrenäen

The musical score is written in 6/8 time. It consists of four staves. The first two staves are in G major (one sharp) and the last two are in D major (two sharps). The melody is simple and folk-like. Chords are indicated above the notes: Dm, A7, and D.

Ich gi - be dir. Ich gib dir öp - pis Chlii-ses, öp - pis  
Yo te da - ré, te da - ré u - na co - sa, u - na  
Chlii - ses und Schöns, öp-pis Schöns, vo däm nur ich weiss, o - lé!  
co - sa her - mo-sa, u - na co - sa que yo so - lo sé, o - lé!  
La - la-la-la - la - la - la, La - la-la-la - la - la - la...  
La - la-la-la - la - la - la, La - la-la-la - la - la - la...

nur zum internen Gebrauch  REFORMIERTE LANDESKIRCHE AARGAU

### Adressen:

<b>Pfarramt, Redaktion</b>	Pfr. Peter Schwab	Tel. 034 431 11 52
<b>Kirchgemeinderats-Präsidentin</b>	Gisela Staub	Tel. 078 879 67 23
<b>Besucherdienst</b>	Elisabeth Lüthi	Tel. 034 431 20 72
<b>Sigristen Trachselwald</b>	Therese Jaggi	Tel. 062 962 09 06
	Gottfried Jaggi	Tel. 034 431 42 37
<b>Sigristin Predigtsaal/Beerdigungen</b>	Sabine Sahli	Tel. 034 431 21 77